Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 34 (1908)

Heft: 29

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

B Around the world.

Lieber herr Redaftor!

hab Sie vielleicht schon einmal gesehen das frauenzimmer in das große Glaskasten das mad großes Kur von nir eß? Aber hab Sie einmal gesehen das austraulishe Riese Sullivan in das Corso-Cheater, uelches kann nir untersheid swüshen Boren und griechishexpediet, neiges tann ny unterspeto swussen Bogen und griechtis-römishes Ringkamps? Hab Sie das nir gesehen? Auch das nikt? Aber uas shau Sie denn an das ganze Tag in Sürik? venn Sie das nikt haben gesehen? Nikt? Wirklik nikt? Nun — if haben das auch nikt gesehen. Sie könn sich also kröst mit das klügste Man von das ganze Sürik, velches sein ich selber in meine lebendige Größe und ich meffen eine Meter und 98 "Sentimeter". Es sein das lette so ein sonderbares deutsches Uort, daß ich nift recht uissen uie ich sollen es shreib, aber ich glauben, daß es sein gang richtig so.

Ueberhaupt sein das teutsche Sprack eine Sprack vill sonderbar. Da hab sie in das Shweizerland ein Geldstück und sie uiss selber nickt uie es heißen. Sie hab so ein shönes teutsches Uort dafür nelches kommen von das französishe "Centimes" und heißen "Centimen". Aun haben das Verwaltung von das Post nollen anwenden das shone Uort auf das neue, dunne Zeddel, ueldes uerden gebrauckt fum mack franco das Untuort von das fremde Cand in den Shweiz furud. Aber da kommen so ein Kerl, so ein dummes und sagen, daß das sein nift shon, daß man sollen shreib "Rappen", das seien vill shöner. Uas wollen denn das dumme Teuff mit dieses fremde, arabishe Uort, uelches heißen Shimmel auf teutsch und dazu noch "shuarzes Shimmel". Das sein ja sum lacken. Aber das große Shiff in die Cuft hab Sie dock gesehen, das sein

gefahr über Sürik und über das ganze Oftshueiz? Das sein ein Kerl; dieses Graf von Zappelin oder Zeppelin oder nie es heißen.

Ja, das sein ein ganzes Kerl oder ein doppeltes sogar. In Uien maken das Shueizershützen vill "bum" und treff dock nift merr so gut uie in früheres Jahr. Das sein serr shade, uenn sie bring nift merr großes Preise nach hause. Uomit uoll sie denn mack Tombola, uenn fie hab feine großes Shützenpreise mer zu verlosen?

In Amerika mack die Ueiber vill Karm ueil sie uoll bekomm das Rectt su stimmen.

Aber jest fallen mir etuas ein, uas Sie sicker nickt uiß. Ober hab Sie shon gehört von das große flottenmanöver in die Nordsee? Nickt? Ja, das kann ick glauben. Ick können Ihnen hier vill Auskunft geben, Sie dürff das aber nikt ueiter sag. Ik sein näm-lick geheimer Kapitän von die englishe Klotte und sein geshikt in die Shueiz su mak studium von die shueizerisches Gebirgsmarine. Sie dürff das aber nikt ausplaudern. Unser Eduard uollen nun mack den Dersuch su landen in Shieswig. Holstein. Ueil das aber sein nikt erlaubt so dien ueiteres, er geben an jedes Tag Urlaub an vieles Tausend von die Besatzung. Das kommen nun ganz auf das gleicke heraus, uie eine Ausshiffung von diese gleicke Anzahl Ceute, nur muß sie im falle von Ernst noch mitnehmen das Shießprügel. Dann aber sein alles gut. Hab Sie nun gemerkt uie uir sein klug, uir von das große Inselreick?

Aber ick uollen nun bleiben still sonst bekomm Sie su vill von

die große Ueisheit su shlucken und das sein serr ungefund.

Empfang Sie nun den besten Gruß von Ihr ergebenes

English Man, Capt. geb.

1000 m über Meer

ZUGERBERG ob ZUG (Schweiz)

Haus I. Ranges mit allem modernen Komfort. Zentral-Heizung. Post und Telegraph Grosses Vestibule. Grossartiger Park und prächtige Waldungen. Lawn Tennis, Crocket grounds. Eigene Kurmusik. Pittoreskes Alpenpanorama. Zug Bahnhof-Schönfels mit der Zuger Bergbahn 35 Min. Die Direktion.

Zürichsee-Dampfschiff-

Verwalt.: Zürich-Wollishofen. Telephon 476



Extrafahrten für Hochzeiten. Schulen und Gesellschaften

Sie heiraten, sonst mit irgend je-mand in geschäft-liche oder private Beziehungen treten, erkundigen Sie sich über dessen Charakter, Vermögen, Lebensweise etc. bei dem altbekannten Informations-bureau "WIMPF". Rennweg 38, Zürich I, Telepon 6072.

Tafel - Honig

ia. Qual., hochfein im Geschmack nicht zu verwechseln mit min-derwertigen Fabrikaten) versendet nicht unter 5 kg, das kg zu
Fr. 1.10 — portofrei — das
Spezialgeschäft
E. Wägner, Bazenhaid
(Toggenburg) 59

Levaillant

Patentanwalts-u.Commercial-Bureaux A.-G. Zürich, Friedensgasse 1.



Pat.-Muster-Marken-Anmeldungen und Verwertungen in allen Ländern. Coul. Bedingungen Beste



An allen Sonntagen Goldau - Kulm retour II. Kl. Fr. 6. III. Fr. 4

Nur I Tag gültig. In Goldau zu lösen.

Vereine und Gesellschaften alltäglich besonders reduzierte Fahrtaxen.

Die genussreichsten Touren sind die Rundreisen Zürich, Zug,
Goldau, Rigi, Vitznau, Luzern, Zürich oder umgekehrt.

Zürich und Enge zu lösen.

Verlangen Sie überall

Stahlspähne

es sind die besten Wirz & Fischer, Stahlspähne-Fabrik Reinach (Aargau).



Zeitungshalter "MONOPOL"

patentiert in allen Staaten, \$2020. Einfach, solid, praktisch und elegant, liefert in Grössen von 27, 35, 42, 47, 52, 57, 67, 75 cm zu Fr. 2.50 bis Fr. 3.— 48 J. IBACH, Neuheitenvertrieb, WINTERTHUR.

Gratis 3



und verschlossen erhalten Sie meine Pros-spekte für Bedarfsartikel zur

Kleinerhaltung der Familie sowie sämtliche hygieinische Artikel

J. BIELMANN, BASEL
15 Kohlenberg 15.

Feinstes Kirschwasser sowie prima - Qualität".- Obstrester- und Weintrusen-Branntwein liefert billigst unter Garantie der Aechtheit in Quantitäten nicht unter 40 Liter; grössere Aufträge extra Preisermässigung. 56 — Muster zu Diensten. —

R. Schneebeli-Kohler, Destillerie AFFOLTERN a. A. (Zürich).